



MOTOROLA
intelligence everywhere™



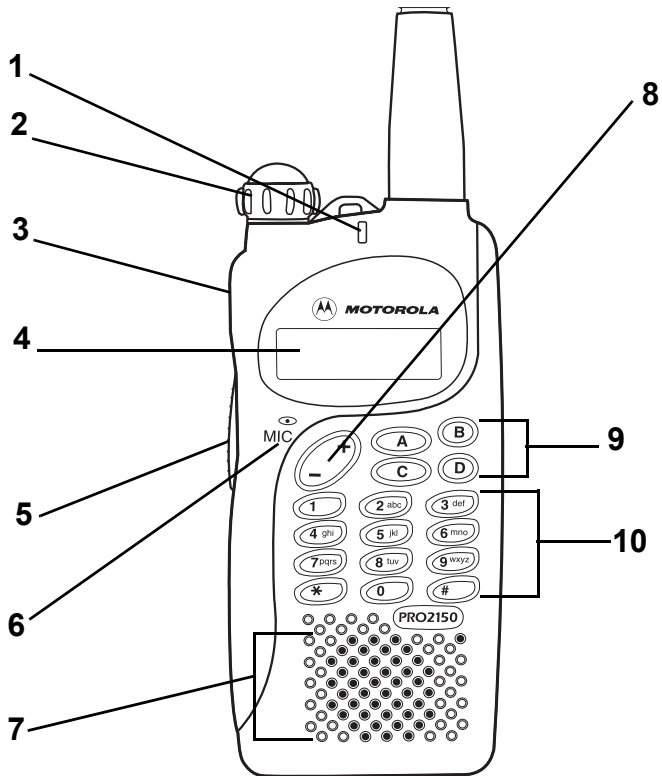
PRO2150™

Radio Portátil Manual de Referencia Rápida
Rádio Portátil Manual de Referência Rápida
Portable Radio Quick Reference Manual



HKLN4197A

Radio Portátil PRO2150 - Rádío Portátil PRO2150 - PRO2150 Portable Radio



Manual de Consulta Rápida

1. Indicadores LED

Color del Indicador LED	Estado	Indicación
Rojo	Iluminado	El radio está transmitiendo.
Rojo	Intermitente	El voltaje de la batería está bajo.
Verde	Iluminado	El radio está recibiendo.

2. Perilla de Encendido/Apagado/Volumen

- Si el radio está apagado, gire la perilla hacia la derecha para encenderlo.
- Si el radio está encendido, gire la perilla hacia la izquierda para apagarlo.
- Gire la perilla hacia la derecha para aumentar el volumen.
- Gire la perilla hacia la izquierda para reducir el volumen.

3. Botón de Monitor

- Se utiliza para supervisar la actividad del canal; el silenciador está inhabilitado.

4. Pantalla

- Muestra el canal seleccionado, los parámetros de programación y los mensajes de estado, error o información.

5. Botón Push-To-Talk (PTT)

- Presione y hable por el micrófono para enviar un mensaje.
- Libere el botón y escuche para recibir mensajes.

6. Micrófono

- Hable hacia el micrófono cuando envíe un mensaje.

7. Altavoz

- El usuario puede escuchar los mensajes recibidos a través del altavoz.

8. Botón +/-

- Se utiliza para seleccionar un canal en el modo Normal.
- Se utiliza para seleccionar un parámetro en el modo de programación.
- Se utiliza para cambiar la dirección de rastreo.

9. Botones Programables (A, B, C, D)

- Se utilizan para seleccionar varias funciones.

10. Teclado DTMF

- Las teclas DTMF representan los dígitos '0' a '9', '*' y '#'.

Manual de Referência Rápida

1. LED

Cor do LED	Estado	Indicação
Vermelho	Aceso	O rádio está transmitindo.
Vermelho	Intermitente	A carga da bateria está fraca.
Verde	Aceso	O rádio está recebendo.

2. Botão Liga/Desliga/e de Volume

- Se o rádio estiver desligado, gire este botão no sentido horário para ligá-lo.
- Se o rádio estiver ligado, gire este botão no sentido anti-horário para desligá-lo.
- Gire este botão no sentido horário para aumentar o volume.
- Gire este botão no sentido anti-horário para diminuir o volume.

3. Botão Monitor

- Usado para monitorar o canal para qualquer atividade. O squelch fica desativado.

4. Visor

- Visor da seleção de canais, programação de parâmetros status, erros ou informações de mensagens.

5. Botão PTT (Push-To-Talk)

- Pressione e fale no microfone para enviar a mensagem.
- Solte e escute para receber mensagens.

6. Microfone

- Fale no microfone ao enviar uma mensagem.

7. Alto-falante

- As mensagens recebidas serão ouvidas através do alto-falante.

8. Botão +/-

- Usado para selecionar um canal no modo normal.
- Usado para selecionar um parâmetro no modo de programação.
- Usado para alterar o sentido da varredura.

9. Botões Programáveis (A, B, C, D)

- Usado para selecionar várias funções.

10. Teclado DTMF

- Durante a discagem DTMF, as teclas representam os dígitos DTMF de '0' a '9', '*' e '#'.

Quick Reference Manual

1. LED Indicators

LED Color	State	Indication
Red	Illuminated	Radio is transmitting.
Red	Blinking	Battery voltage is low.
Green	Illuminated	Radio is receiving.

2. On/Off and Volume Knob

- If the radio is off, turn this knob clockwise to turn the radio on.
- If the radio is on, turn this knob counter-clockwise to turn the radio off.
- Turn this knob clockwise to increase the volume.
- Turn this knob counter-clockwise to decrease the volume.

3. Monitor Button

- Used to monitor the channel for any activity; squelch is disabled.

4. Display

- Displays selected channel, programming parameters, status, error or information messages.

5. Push-to-Talk (PTT) Button

- Press and speak to microphone to send message.
- Release and listen to receive messages.

6. Microphone

- Speak into the microphone when sending a message.

7. Speaker

- You will hear received messages through the speaker.

8. +/- Button

- Used to select a channel in Normal Mode.
- Used to select a parameter in Programming Mode.
- Used to change the scanning direction.

9. Programmable Buttons (A, B, C, D)

- Used to select various functions.

10. DTMF Keypad

- During DTMF dialing, keypad keys represent DTMF digits '0' to '9', '**', and '#'.

Seguridad del Producto y Cumplimiento de Exposición a Radio Frecuencia



Precaución

Antes de usar este producto, lea las instrucciones de operación para uso seguro incluidas en el folleto de seguridad del producto y exposición a radio frecuencia que viene con su radio.

¡ATENCIÓN!

Este radio está restringido para uso operacional únicamente que cumpla con los requisitos de exposición a energía de radio frecuencia de FCC. Antes de usar este producto, lea la información de advertencia sobre energía de radio frecuencia y las instrucciones de operación en el folleto de seguridad del producto y de exposición a radio frecuencia que viene con su radio (número de parte de Publicación de Motorola 68P81095C98) para garantizar el cumplimiento con los límites de exposición a la energía de radio frecuencia.

- Si usted desea imprimir el manual completo, por favor consulte el CD adjunto.
- Si necesita información adicional, por favor contacte a su representante local de Motorola.

Segurança de Produto e Cumprimento com os Limites de Exposição à Radiofrequência



Cuidado

Antes de utilizar este produto, favor ler as instruções de funcionamento para sua utilização segura, segundo o contido no livreto que acompanha o seu rádio e que versa sobre Segurança do Produto e Exposição à Radiofrequência.

ATENÇÃO!

Este rádio encontra-se restrito ao uso ocupacional, satisfazendo os requisitos de exposição à energia de radiofrequência da FCC. Antes de utilizar o produto, favor ler as informações contendo conhecimentos sobre a energia de radiofrequência e também as instruções de funcionamento incluídas no livreto de Segurança de Produto e Exposição à Radiofrequência que acompanha seu rádio (Publicação Motorola, peça número 68P81095C98) para garantir o cumprimento dos limites de exposição à energia de radiofrequência.

- Se você desejar imprimir o manual inteiro, consulte o CD anexo.
- Se forem necessárias mais informações, entre em contato com o representante local da Motorola.

Product Safety and RF Exposure Compliance



Caution

Before using this product, read the operating instructions for safe usage contained in the Product Safety and RF Exposure booklet enclosed with your radio.

ATTENTION!

This radio is restricted to occupational use only to satisfy FCC RF energy exposure requirements. Before using this product, read the RF energy awareness information and operating instructions in the Product Safety and RF Exposure booklet enclosed with your radio (Motorola Publication part number 68P81095C98) to ensure compliance with RF energy exposure limits.

- If you wish to print a full manual, please refer to the CD enclosed.
- If additional information is needed, please contact your local Motorola Representative.



MOTOROLA

Motorola, Inc.
8000 West Sunrise Blvd.
Ft. Lauderdale, FL 33322

MOTOROLA, y todas las marcas indicadas como tal son marcas de Motorola, Inc. © Reg. U.S. Pat. & Tm. Off.
Todos los demás productos o nombres son propiedad de sus respectivos dueños.
© Motorola, Inc. 2002

MOTOROLA, M, e todas as outras marcas indicadas como tal no presente documento são marcas de Motorola, Inc.
© Reg. U.S. Pat. & Tm. Off.
© Motorola, Inc. 2002

MOTOROLA and the Stylized M Logo are registered in the U.S. Patent and Trademark Office.
All other product or service names are in the property of their respective owners.
© Motorola, Inc. 2002